

Conditions d'utilisation du site mdi.lu

General conditions of use of the website

1. Mentions légales

Le présent site internet (ci-après le « **Site** ») est édité et mis à disposition par :

MDI SA « **Nous** »

17 rue des bains / 1212 Luxembourg

Téléphone : +352 26 2626 15

e-mail : info@mdi.lu

Contact :

Pour toute question, commentaire ou demande de précision sur les Conditions d'Utilisation de ce Site, vous pouvez Nous contacter directement par téléphone +352 26 2626 15, par le biais du formulaire de contact suivant : <https://www.mdi.lu/Contacts> , par courrier électronique (info@mdi.lu)

ou par courrier postal 17 rue des bains / 1212 Luxembourg.

1. - Legal information

This website (herein « the website ») is edited and provided by

MDI SA « **Us** »

17 rue des bains / 1212 Luxembourg

Phone : +352 26 26 26 15

e-mail : info@mdi.lu

Contact :

For any question, comment, or precision request regarding the conditions of use of the website, you can contact us directly by phone at : +352 26 26 26 15, or using the contact form :

<http://www.mdi.lu/Contacts> , or by email - (info@mdi.lu)

or by postal mail : 17 rue des bains / 1212 Luxembourg.

2. Objet et Acceptation des Conditions d'Utilisation.

Les présentes conditions d'utilisation du Site (les « **Conditions d'Utilisation** ») décrivent et régissent les conditions dans lesquelles vous pouvez utiliser le Site. Pour pouvoir accéder à ce Site et profiter de toutes ses fonctionnalités, vous devez confirmer avoir pris connaissance et avoir accepté les présentes Conditions d'Utilisation et vous engager à les respecter à tout moment.

Par conséquent, vous êtes réputés avoir lu, compris et accepté les présentes Conditions d'Utilisation par le simple fait d'accéder à ce Site ou de l'utiliser. Si vous n'êtes pas d'accord avec les présentes Conditions d'Utilisation, vous devez immédiatement cesser d'accéder à ce Site ou de l'utiliser.

Les Conditions d'Utilisation de ce Site pourront être modifiées à tout moment par MDI SA, Nous, à sa seule discrétion. Ces changements pourront aussi avoir lieu sans que vous en soyez directement préalablement informé. Vous êtes donc invité à consulter régulièrement les Conditions d'Utilisation du Site afin de vérifier si une nouvelle version a été mise en ligne et si vous êtes toujours en accord avec celles-ci pour pouvoir utiliser le Site.

2. Purpose and acceptance of Terms of Use

*These Terms of Use (the '**Terms of Use**') describe and govern the terms under which you may use the Website. To access this Website and enjoy all its features, you must confirm that you have read and accepted these Terms of Use and agree to abide by these terms at all times.*

Consequently, you are deemed to have read, understood and accepted these Terms of Use by the mere fact of accessing or using this Website. If you do not agree with these Terms of Use, you must immediately stop accessing or using this Website.

The Terms of Use of this Website may be amended at any time by the MDI SA at its sole discretion. These changes may also take place without you being directly informed beforehand. You are therefore invited to regularly visit the Website Terms of Use to check whether a new version has been uploaded, and whether you still agree with the Terms of Use to be able to use the Website.

3. Limitation de responsabilité quant aux contenus du Site

A défaut d'indication contraire, toutes les informations, textes, documents, newsletters, brochures, images, photographies, vidéos, fichiers audio, schémas, graphiques, études, présentations, les avis et opinions exprimés et, de manière générale, tous les contenus hébergés et publiés ou mis à disposition sur ce Site (les « **Contenus** ») vous sont mis à disposition à des fins d'information générale sur les différents produits proposés par MDI SA (Nous), sur des sujets ou informations spécialement sélectionnés par MDI SA (Nous) en relation avec ses activités.

MDI SA (Nous), ne donne aucune garantie quant à l'exactitude, la fiabilité, l'exhaustivité et la mise à jour ou le maintien des Contenus de ce Site. Tous les avis, opinions, recommandations et/ou conseils de MDI SA (Nous), et de ses partenaires qui sont exprimés au travers des Contenus ou qui vous seraient autrement communiqués par MDI SA (Nous), par exemple suite à une de vos demandes via Notre formulaire de contact, sont uniquement communiqués à titre informatif et ne peuvent aucunement engager la responsabilité de MDI SA (Nous). Par ailleurs, Nous vous informons que les Contenus pourront être modifiés ou retirés à tout moment à la seule discrétion de MDI SA (Nous), et de ses partenaires ou des sources tierces dont proviennent ces Contenus.

En particulier, MDI SA (Nous), ne pourra être tenu responsable pour les Contenus qui ne refléteraient pas les lois et réglementations applicables notamment, et sans s'y limiter, ou en ce qui concerne les informations en temps réels qui sont présentées à titre indicatif sur le Site.

3. Limitation of liability for the Website content

Unless stated otherwise, all information, texts, documents, newsletters, brochures, images, photographs, videos, audio files, diagrams, graphics, surveys, presentations, opinions and opinions expressed and, in general, all content hosted and published or made available on this Website (the 'Content') is made available to you for general information purposes in relation to the various services offered by MDI SA, or subjects or information specially selected by MDI SA in connection with motor sports, mobility, traffic and road safety, tourism and any other directly or indirectly related initiatives.

MDI SA gives no guarantee as to the accuracy, reliability, completeness, updating or maintenance of the Content on this Website. Any opinions, opinions, recommendations and/or advice of MDI SA and its partners which are expressed in the Content or which would otherwise be communicated to you by the MDI SA, e.g. following one of your requests via our contact form, are communicated solely for information purposes and the MDI SA waives all liability. In addition, we inform you that the Content may be changed or removed at any time at the sole discretion of the MDI SA and its partners or third party sources from which this Content originates.

In particular, MDI SA may not be held liable for Content that does not reflect applicable laws and regulations, including, but not limited to, road traffic laws or real-time information presented on the Website.

4. Limitation de responsabilité quant au fonctionnement du Site

Le présent Site est mis à votre disposition en l'état sans aucune garantie de toute sorte. MDI SA (Nous), ne donne aucune garantie quant à la disponibilité de ce Site et de ses Contenus et à la possibilité de les utiliser de manière ininterrompue et sans erreur de fonctionnement.

MDI SA (Nous), n'a aucun contrôle sur le réseau internet et n'assume aucune responsabilité quant aux perturbations qui sont dues aux réseaux de communications électroniques et au débit de votre connexion internet. MDI SA (Nous), n'assume aucune responsabilité quant aux dommages qui pourraient être causés à votre matériel informatique, programmes d'ordinateur, fichiers, information et données archivées en raison de virus informatiques, spyware, malware ou autres erreurs de programmation ou de sécurité du Site. Dans tous les cas, MDI SA (Nous), ne pourra pas être tenue responsable de tout dommage résultant d'erreurs de configuration ou au défaut d'actualisation de vos ordinateurs, appareils, programmes et navigateurs ou à des erreurs d'utilisation de ceux-ci.

4. Limitation of liability with regard to the operation of the Website

This Website is provided to you 'as is' without warranty of any kind. MDI SA gives no guarantee as to the availability of this Website and its Content, and their use in an uninterrupted and error-free manner.

MDI SA has no control over the internet and assumes no responsibility for disruptions that are due to electronic communications networks and the speed of your internet connection. MDI SA assumes no responsibility for any damage that may be caused to your computer hardware, computer programs, files, information and archived data due to computer viruses, spyware, malware or other programming or security errors on the Website. In any event, MDI SA may not be held liable for any damage resulting from configuration errors or failure to update your computers, devices, programmes and browsers or from user errors.

5. Utilisation responsable du Site

En accédant à ce Site et en acceptant les présentes Conditions d'Utilisation, vous vous engagez à utiliser le Site dans le respect des lois et réglementations applicables de manière responsable, raisonnable et attentive.

De manière générale, il est interdit d'accéder et d'utiliser ce Site à des fins autres que celles pour lesquelles ce Site a été conçu et mis à votre disposition et notamment d'utiliser les Ressources (telles que définies sous le **point 6.**) à des fins commerciales ou autres que strictement personnelles.

En particulier, vous vous engagez à ne pas utiliser le Site ou permettre à d'autres personnes d'utiliser le Site :

- à des fins d'activités illégales, frauduleuses ou autrement illicites ;
- pour toute forme de communication de nature illégale, inconvenante, obscène, indécente, calomnieuse, diffamatoire, menaçante, insultante, déplacée ou non sollicitée ou susceptible d'occasionner tout désagrément, tourment ou angoisse ou d'enfreindre l'ordre public et/ou la moralité publique ou toute loi ou réglementation applicable en matière de discrimination ou de haine raciale ;
- à des fins d'activités susceptibles de violer les lois et réglementations applicables en matière de vie privée et de protection des données à caractère personnel ;
- à des fins d'activités susceptibles de violer tout droit de propriété intellectuelle de MDI SA (Nous), de ses partenaires ou de tiers, en ce compris, mais sans s'y limiter, les droits d'auteur, marques, brevets, dessins et modèles et les bases de données ;
- pour créer, diffuser ou autrement utiliser des virus ou autres logiciels malveillants ou, de quelque manière que ce soit, endommager, altérer, détruire, restreindre, faire obstacle ou autrement affecter le Site ainsi que son utilisation et ses capacités pour d'autres utilisateurs ou tiers, en ce compris en surchargeant inutilement le Site par des flux massifs de données et injustifiés pour provoquer des dénis de services ;
- pour contourner, désactiver, perturber, accéder à des ressources non autorisées ou autrement affecter la sécurité du Site et de son trafic ou le matériel informatique d'autres utilisateurs du Site ou de tout autre tiers.

En cas de violation de vos obligations sous les présentes Conditions d'Utilisation, vous serez tenus pour responsable de vos actes. Par conséquent, en acceptant les Conditions d'Utilisation, vous vous engagez à dédommager intégralement MDI SA (Nous), et à tenir MDI SA (Nous), quitte et indemne de toutes mises en cause, dommages, dépenses, réclamations ou autres frais, en ce compris les frais et honoraires d'avocats ou d'autres conseillers et/ou résultant de toutes procédures judiciaires, de conciliation, de médiation, ou extra-judiciaires, que MDI SA (Nous), aurait subi du fait de vos actes ou qui auraient été exposés par MDI SA (Nous), à des fins d'opérations de communications pour le rétablissement de Notre image et réputation.

5. Responsible use of the website

By accessing this Website and accepting these Terms of Use, you agree to use the Website in compliance with the applicable laws and regulations in a responsible, reasonable and conscientious manner.

*Generally speaking, it is prohibited to access and use this Website for purposes other than those for which this Website has been designed and made available to you, and in particular to use the Resources, i.e. those defined at **point 6**, for purposes that are commercial or not strictly personal.*

In particular, you agree not to use the Website or to allow others to use the Website:

- for illegal, fraudulent or otherwise unlawful activities;*
- for any form of communication that is unlawful, improper, obscene, indecent, libellous, defamatory, threatening, abusive, inappropriate or unsolicited or that is likely to cause any inconvenience, torment or distress, or violate public order and/or public morals or any applicable laws or regulations relating to racial discrimination or hatred;*
- for the purposes of activities that may violate the applicable privacy and data protection laws and regulations;*
- for activities that may infringe any intellectual property rights of the MDI SA, its partners or third parties, including but not limited to copyrights, trademarks, patents, designs and databases;*
- to create, distribute or otherwise use viruses or other malicious software or in any way damage, change, destroy, restrict, impede or otherwise affect the Website, and its use and capacity vis-a-vis other users or third parties, including by needlessly overloading the Website with unreasonably large data flows causing denials of service;*
- to circumvent, disable, disrupt, access unauthorised resources or otherwise impact the security of the Website and its traffic or the hardware of users of the Website or any third party.*

If you breach your obligations under these Terms of Use, you will be held responsible for your actions. Therefore, by accepting the Terms of Use, you agree to compensate the MDI SA in full and not hold it responsible for any claims, damages, expenses, claims or other costs, including lawyers' or other legal advisors' fees and expenses, and/or arising from any legal, conciliation, mediation or extra-judicial proceedings that the MDI SA has had to undergo as a result of your actions or that the MDI SA has been exposed to for the purpose of communications procedures to restore our image and reputation.

6. Propriété intellectuelle

Tous les Contenus présents sur le Site, ainsi que toutes les images, photographies, les marques et les logos, les noms commerciaux, les noms de domaine, les vidéos, programmes d'ordinateur, base de données, le code source et le code machine du Site, le design général du Site, la sélection, l'arrangement et la présentation de tous les éléments présents sur le Site (les « **Ressources** ») constituent la propriété de MDI SA (Nous), de ses partenaires, ou de tiers qui ont autorisé MDI SA (Nous), à les utiliser. Les Ressources sont protégées par des droits d'auteur, marques, brevets, dessins et/ou modèles, le droit sur les bases de données et tout autre droit de propriété intellectuelle susceptible d'être enregistré ou non, qui sont détenus par MDI SA (Nous), ses partenaires, ou par des tiers.

Sauf indication contraire exprimée par MDI SA (Nous), par ses partenaires, ou par les tiers titulaires des droits sur les Ressources, il est strictement interdit de reproduire, copier, adapter et/ou traduire, modifier, distribuer, diffuser, publier, communiquer, extraire de sa base de données ou réutiliser, créer des œuvres dérivées ou exploiter de n'importe quelle autre façon, en intégralité ou en partie, sur tous les types de supports et de médias, le Site ou ses Ressources sans l'autorisation préalable et écrite de MDI SA (Nous). L'accès et la consultation de ce Site ne sous-entend pas une cession ou une attribution quelconque d'une licence ou de tout autre droit sur les Ressources autre que celle strictement nécessaire à la consultation du Site et à l'utilisation des fonctionnalités mises à disposition par MDI SA (Nous), sur ce Site.

A l'exception des photographies et vidéos présentes sur le Site et des commentaires ou opinions exprimés par les autres utilisateurs du Site ou par des sources tierces à MDI SA (Nous), vous êtes autorisé à utiliser les Contenus qui sont mis à votre disposition pour être téléchargés, imprimés, partagés sur les réseaux sociaux, pour autant que cet usage soit limité à des fins non-commerciales. Les Contenus mis à votre disposition peuvent ainsi être reproduits, copiés, distribués, diffusés, publiés, ou autrement communiqués, en intégralité ou en partie sur tous types de supports et de médias sous réserve qu'il soit fait mention de leur source avec un lien vers notre Site. Pour toute autre forme d'utilisation ou d'exploitation ou si vous avez un doute sur les Contenus que vous êtes autorisé à utiliser sur le Site, nous vous prions de Nous contacter via notre formulaire de contact ou via nos coordonnées mentionnés sous les mentions légales (point 1. ci-dessus).

Ce Site contient des Ressources et Contenus qui sont protégés par des droits de propriété intellectuelle appartenant à des tiers et dont l'utilisation peut être soumise à des conditions déterminées par ces tiers.

Si vous pensez que Notre Site ou les Ressources affectent d'une quelconque manière vos droits de propriété intellectuelle, vous devez Nous en informer sans délai au moyen des coordonnées de contact fournies dans les présentes Conditions d'Utilisation.

6 - Intellectual Property

All Content on the Website, as well as all images, photographs, trademarks and logos, trade names, domain names, videos, computer programmes, database, source code and machine code of the Website, the general design of the Website, the selection, organisation and presentation of all materials on the Website (the 'Resources') are the property of MDI SA, its partners, or third parties who have authorised their use by MDI SA. The Resources are protected by copyright, trademarks, patents, industrial design rights, database rights and any other intellectual property rights that may or may not be enshrined which are held by MDI SA its partners, or by third parties.

Except as otherwise indicated by MDI SA, its partners, or third party copyright owners of the Resources. It is strictly prohibited to reproduce, copy, adapt and/or translate, change, distribute, transmit, publish, communicate, extract data from, reuse or create derivative works from or operate the Website or its Resources in any other way, in whole or in part, on any type of media, without the prior written authorisation of MDI SA. Access to and use of this Website does not imply the sale or transfer of any license or right to the Resources other than what is strictly necessary to access the Website and use the features made available by MDI SA on this Website.

With the exception of photographs and videos on the Website and comments or opinions expressed by other users of the Website or by third party sources to MDI SA, you are authorised to use the Content that is made available to you to be downloaded, printed, shared on social networks, provided that such use is limited to non-commercial purposes. The Content made available to you may as a consequence be reproduced, copied, distributed, transmitted, published or otherwise communicated, in whole or in part, on all types of media provided that their source is referred to with a link to our Website. For any other form of use or operation, or if you have any doubt about the Content that you are authorised to use on the Website, please contact us via our contact form <https://www.mdi.lu/Contact> or via the contact details provided in the legal notice (point 1. above- This Website contains Resources and Content that are protected by intellectual property rights belonging to third parties, and whose use may be subject to conditions determined by these third parties. If you believe that our Website or the Resources in any way affect your intellectual property rights, you must notify MDI SA immediately using the contact details provided in these Terms of Use.

7. Liens externes

Ce Site peut contenir des liens hypertextes dirigeant vers d'autres pages web qui sont opérées par des tiers (par exemple nos franchisés). MDI SA (Nous), n'assume aucune responsabilité quant à l'opération et au contenu de ces autres pages web.

MDI SA (Nous), n'est pas non plus responsable des liens hypertextes qui pourraient être placés par des tiers sur d'autres pages web afin de vous rediriger vers Notre Site ou vers des documents hébergés sur notre Site. MDI SA (Nous), se réserve le droit d'interdire et/ou de bloquer tout lien vers le Site qui aurait été créé sans notre autorisation, à tout moment, sans préavis et à sa seule discrétion.

7. External links

Ce Site peut contenir des liens hypertextes dirigeant vers d'autres pages web qui sont opérées par des tiers n'assume aucune responsabilité quant à l'opération et au contenu de ces autres pages web.

This Website contains hypertext links to other web pages that are operated by third parties, e.g. our Franchisees, or websites showing positive environment actions, or our partners website, ..., for member benefits, etc. MDI SA assumes no responsibility for the operation and content of these other web pages. MDI SA is also not responsible for hypertext links that may be placed by third parties on other pages in order to redirect you to our Website or to documents hosted on our Website. -MDI SA reserves the right to prohibit and/or block any link to the Website that has been created without our permission, at any time, without notice and at its sole discretion.

8. Droit applicable et juridictions compétentes

Les présentes Conditions d'Utilisation sont soumises aux lois et réglementations du Grand-Duché de Luxembourg.

En accédant à ce Site et en l'utilisant, vous vous engagez à tenter de résoudre à l'amiable tout différend susceptible de survenir à l'occasion de l'interprétation et de l'exécution ou l'inexécution des présentes Conditions d'Utilisation.

A défaut de parvenir à un accord sur le règlement du différend, les juridictions de la ville de Luxembourg seront exclusivement compétentes pour le règlement de tout différend concernant l'interprétation et l'exécution ou l'inexécution des présentes Conditions d'Utilisation.

8. Applicable law and jurisdiction

These Terms of Use are subject to the laws and regulations of the Grand Duchy of Luxembourg.

By accessing and using this Website, you agree to attempt to amicably resolve any dispute that may arise in connection with the interpretation and performance or non-performance of these Terms of Use.

Failure to resolve the dispute means the courts of the City of Luxembourg will have exclusive jurisdiction to settle any dispute concerning the interpretation and performance or non-performance of these Terms of Use.

9. Divers

Dans le cas où une disposition des présentes Conditions d'Utilisation est ou serait déclarée nulle et non avenue par l'application des lois et réglementations applicables ou par une décision de justice, les autres dispositions des Conditions d'Utilisation demeureront en vigueur et ne seront pas affectées par cette nullité. La disposition déclarée nulle et non avenue sera remplacée par une nouvelle disposition valide reflétant son esprit et sa finalité.

Le défaut pour MDI SA (Nous), d'exercer les droits qui lui sont reconnus en application des présentes Conditions d'Utilisation ne constitue à aucun moment une renonciation à faire valoir ses droits. MDI SA (Nous), pourra faire valoir ses droits à tout moment à sa propre discrétion sans que cela puisse affecter d'une quelconque manière la validité de ces droits.

9. Miscellaneous

In the event that any provision of these Terms of Use is or is declared null and void by the application of the applicable laws and regulations or by a court decision, the other provisions of the Terms of Use will remain in force and will not be affected by any such nullity. The provision declared null and void will be replaced by a new valid provision reflecting its spirit and purpose.

The MDI SA failure to exercise its rights under these Terms of Use shall at no time constitute a waiver of its rights. MDI SA may assert its rights at any time at its own discretion without this in any way affecting the validity of these rights.

(version Septembre 2018)

(September 2018 version)